

Isaiah 7

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 And it came to pass in the days of Ahaz the son of Jotham, the son of Uzziah, king of Judah, that Rezin the king of Syria, and Pekah the son of Remaliah, king of Israel, went up toward Jerusalem to war against it, but could not prevail against it.

וַיְהִי י בִּימֵי י אֶחָז בֶּן יוֹתָם בֶּן עֲזַיָּה הוּ
H1961 And it came to pass in the days H3117 of Ahaz H271 the son H1121 of Jotham H3147 the son H1121 of Uzziah H5818
מֶלֶךְ הַיְּהוּדָה עָלָה הַרְצִין מֶלֶךְ אֲרָם וּפֶקַח בֶּן רֵמְלִיָּה מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל יָרְדוּ וַיִּשְׁלַח מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל
H4428 king H3063 of Judah H5927 went up H7526 that Rezin H4428 king H758 of Syria H6492 and Pekah H1121 the son
עַל יָדָהּ לַמִּלְחָמָה הָיָה וַיִּשְׁלַח מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל יָרְדוּ וַיִּשְׁלַח מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל
H7425 of Remaliah H4428 king H3478 of Israel H3389 toward Jerusalem H4421 to war H5921
וְלֹא אָבָּל יָכֹל לִפְרֹחַ עָלֶיהָ: לֹא הִצִּילָהּ
H3808 against it but could H3201 not prevail H3898 H5921

2 And it was told the house of David, saying, Syria is confederate with Ephraim. And his heart was moved, and the heart of his people, as the trees of the wood are moved with the wind.

עַל אֲרָם וְנִחָה לַבֵּית דָּוִד יֹאמַר שִׁירָיָה בֶּן אֲחִישֵׁרַי וְהָיָה כִּי יִשְׁמָעֵל
H5046 And it was told H1004 the house H1732 of David H559 saying H5117 is confederate H758 Syria H5921
וְהָיָה כִּי יִשְׁמָעֵל עַמּוֹ וְהָיָה כִּי יִשְׁמָעֵל עַמּוֹ וְהָיָה כִּי יִשְׁמָעֵל עַמּוֹ
H669 with Ephraim H5128 are moved H3824 And his heart H3824 And his heart H5971 of his people H5128 are moved H6086 as the trees
רֹחַ: מִפְּנֵי עֵץ
H3293 of the wood H6440 with H7307 the wind

3 Then said the LORD unto Isaiah, Go forth now to meet Ahaz, thou, and Shear-jashub thy son, at the end of the conduit of the upper pool in the highway of the fuller's field;

לֵקֵךְ אֶת נָא צֵא וְשַׁעֲיָהוּ אֶל יְהוָה וַיֹּאמֶר
 Then said the LORD unto Isaiah Go forth now to meet
 H559 H3068 H413 H3470 H3318 H4994 H7125
 אָחָז וְשַׁעֲרָשׁוּב וְשָׁמָּה בְּנֶךְ אֶל הַקֵּץ
 Ahaz H859 H0 thou and Shearjashub thy son H413 at the end
 H271 H7610 H1121 H7097
 שָׂדֵה הַמַּסְלִיחַ אֶל הַעֲלִיּוֹן הַחֲבֵרֶכָה תַּעֲלֵת
 of the conduit pool of the upper H413 in the highway field
 H8585 H1295 H5945 H4546 H7704
 כּוֹבֵס:
 of the fuller's
 H3526

4 And say unto him, Take heed, and be quiet; fear not, neither be fainthearted for the two tails of these smoking firebrands, for the fierce anger of Rezin with Syria, and of the son of Remaliah.

תִּיכֵּה אֶל וְהִשְׁקֵט וְשָׁמָּה רַחֵם לֵאמֹר
 And say unto him Take heed and be quiet H408 fear
 H559 H413 H8104 H8252 H3372
 הָאֵשׁ יִמּוֹת זָנָב וְשְׁנֵי זָנָבֵי אֵל וְלִבְבְךָ
 H3824 H408 not neither be fainthearted for the two tails firebrands
 H7401 H8147 H2180 H181
 וְאֶכֶּם רֵצִין אֶף בְּחָרִי הָאֵל לָהּ הָעֹשֵׁן יִמּוֹת
 of these smoking H428 for the fierce anger of Rezin with Syria
 H6226 H2750 H639 H7526 H758
 וּבֶן רֵמְלִיָּהוּ:
 and of the son of Remaliah
 H1121 H7425

5 Because Syria, Ephraim, and the son of Remaliah, have taken evil counsel against thee, saying,

אֶפְרַיִם יִם רָעָה אַבְרָם עַל יֶבְיָעַץ כִּי יָעַן
Ephraim H669 have taken evil H7451 Because Syria H758 counsel H3289 H3282 H3588 H5921

לֵאמֹר: רִמְלֵי הוּ וְבֶן
against thee saying H559 of Remaliah H7425 and the son H1121

6 Let us go up against Judah, and vex it, and let us make a breach therein for us, and set a king in the midst of it, even the son of Tabeal:

אֵל יִנּוּ וְנִבְקַע נָה וְנִקְיֹץ נָה בִיהוּדָה נַעַלָה
Let us go up H5927 against Judah H3063 and vex H6973 it and let us make a breach H1234 H413

טַבְעָל: בֶּן אֵת בְּתוֹךְ הָמֶלֶךְ וְנִמְלֵי יָר
of Tabeal H2870 of it even the son H1121 H853 in the midst H8432 a king H4428 therein for us and set H4427

7 Thus saith the Lord GOD, It shall not stand, neither shall it come to pass.

וְלֹא תִקַּם וְלֹא יִהְיֶה אֲדָנָי אֱמַר כֹּה
Thus H3541 saith H559 the Lord H136 GOD H3069 H3808 It shall not stand H6965 H3808

תִּהְיֶה:
H1961

8 For the head of Syria is Damascus, and the head of Damascus is Rezin; and within threescore and five years shall Ephraim be broken, that it be not a people.

רֶצֶן בְּדָם שָׁק וְרֹאשׁ אֲשֶׁר בְּיָ
H3588 For the head of Syria is Damascus For the head is Damascus is Rezin
H7218 H758 H1834 H7218 H1834 H7526

אֶפְרַיִם יִהְיֶה תְּשָׁנָה וְחֲמִשָּׁה וּבְעֹד
H5750 and within threescore and five years H2844 shall Ephraim
H8346 H2568 H8141 H669

מֵעַם:

that it be not a people
H5971

9 And the head of Ephraim is Samaria, and the head of Samaria is Remaliah's son. If ye will not believe, surely ye shall not be established.

בֶּן שָׁמְרָא וְרֹאשׁ אֲשֶׁר שָׁמְרָא וְרֹאשׁ אֲשֶׁר
And the head of Ephraim is Samaria And the head is Samaria son
H7218 H669 H8111 H7218 H8111 H1121

תִּתְקַמְּנוּ: לֹא כִי תִאֱמָנוּ: לֹא אֶם רִמְלִיָּה הוּא
is Remaliah's H518 H3808 If ye will not believe H3588 H3808 If ye will not believe
H7425 H539 H539 H539

10 Moreover the LORD spake again unto Ahaz, saying,

לֵאמֹר: אָז אֶל דָּבָר יְהוָה וַיֹּסֶף
again Moreover the LORD spake unto Ahaz saying
H3254 H3068 H1696 H413 H271 H559

11 Ask thee a sign of the LORD thy God; ask it either in the depth, or in the height above.

אֱלֹהֶיךָ יְהוָה יִמְעַם אֹת לָךְ שָׁאַ לָהּ
Ask H7592 H0 thee a sign H226 H5973 of the LORD H3068 thy God H430

לְמַעַלָּהּ: הַגִּבֹּהַ אִו שָׁאַ לָהּ הַעֲמִי ק
it either in the depth H6009 Ask H7592 H176 or in the height H1361 above H4605

12 But Ahaz said, I will not ask, neither will I tempt the LORD.

יְהוָה: אֶת אֲנֹס הַ וְלֹא אֲשַׁא לֹא אָחָז וַיֹּאמֶר
said H559 But Ahaz H271 H3808 I will not ask H7592 H3808 neither will I tempt H5254 H853 the LORD H3068

13 And he said, Hear ye now, O house of David; Is it a small thing for you to weary men, but will ye weary my God also?

מִכֶּם הִמַּעַט הָיָה דָּבָר יְיָ אֶת שְׁמִיעוֹ וַיֹּאמֶר
And he said H559 Hear H8085 H4994 ye now O house H1004 of David H1732 Is it a small thing H4592 H4480

אֱלֹהֵי: אֶת גַּם תִּלָּא וְכִי אֲנֹשׁ יִם תִּלָּא וְ
but will ye weary H3811 H376 H3588 but will ye weary H3811 H1571 H853 my God H430

14 Therefore the Lord himself shall give you a sign; Behold, a virgin shall conceive, and bear a son, and shall call his name Immanuel.

הִנֵּה הַ אֹת לָכֶם הַ וְאֵדָנִי יְיָ יִתֵּן לְכֵן
H3651 himself shall give H5414 Therefore the Lord H136 H1931 H0 you a sign H226 H2009

עַמּוֹ נוֹ שְׁמוֹ וְקָרָא אֶת בֶּן וְיִלְדֶת הַכָּה הַעֲלָמָה
Behold a virgin H5959 shall conceive H2030 and bear H3205 a son H1121 and shall call H7121 his name H8034 H0

אֵל:
H6005

15 Butter and honey shall he eat, that he may know to refuse the evil, and choose the good.

בָּכָר עֹמָא וּס לִדְעַת ו יֹאכֵל וּדְבֵשׁ חֲמֶצֶה ה
Butter **and honey** **shall he eat** **that he may know** **to refuse** **the evil**
H2529 H1706 H398 H3045 H3988 H7451

וּבַח וֹר: בְּטוֹב:
and choose **the good**
H977 H2896

16 For before the child shall know to refuse the evil, and choose the good, the land that thou abhorrest shall be forsaken of both her kings.

וּבַח ר בָּכָר עֹמָא ס הֵנִי עֵר יֵד ע בְּטָרָם כִּי
H3588 H2962 **shall know** **For before the child** **to refuse** **the evil** **and choose**
H3045 H5288 H3988 H7451 H977

קִי אֶת־הָאֶשֶׁר הָאֲדָמָה תַעֲזֹב בְּטוֹב
the good **forsaken** **the land** **that thou abhorrest**
H2896 H5800 H127 H834 H859 H6973

מְלָכֶיהָ: שְׁנֵי מִפְּנֵי
shall be **of both** **her kings**
H6440 H8147 H4428

17 The LORD shall bring upon thee, and upon thy people, and upon thy father's house, days that have not come, from the day that Ephraim departed from Judah; even the king of Assyria.

יְיָ יֵת יַעַל עַמְּךָ יַעַל עָלֶיךָ יְהוָה בָּאוּ
shall bring **The LORD** **upon thee and upon thy people** **house**
H935 H3068 H5921 H5921 H5971 H5921 H1004

סוּר לְמִי וּם בָּאוּ לֹא אֶשֶׁר לְמִי וּם אֲבִיךָ
and upon thy father's **days** **shall bring** **days** **departed**
H1 H3117 H834 H3808 H935 H3117 H5493

אֲשׁוּר: מֶלֶךְ אֵת יְהוּדָה מֵעַל אֶפְרַיִם
that Ephraim **from Judah** **even the king** **of Assyria**
H669 H5921 H3063 H853 H4428 H804

18 And it shall come to pass in that day, that the LORD shall hiss for the fly that is in the uttermost part of the rivers of Egypt, and for the bee that is in the land of Assyria.

יְהוָה יִשְׁרֹק הָהוּא וְאֵל בְּיָוֹם הַהוּא
 H1961 And it shall come to pass in that day H1931 shall hiss H8319 that the LORD H3068

מִצֵּרְךָ מִמִּצְרַיִם וּמִצֵּרְךָ מִן הַנָּהָר
 H2070 for the fly H834 that is in the uttermost part H7097 of the rivers H2975 of Egypt H4714

וְלַדְבוּכָהּ וְלַדְבוּכָהּ אֲשֶׁר בְּאֶרֶץ אֲשׁוּרִי
 H1682 and for the bee H834 that is in the land H776 of Assyria H804

19 And they shall come, and shall rest all of them in the desolate valleys, and in the holes of the rocks, and upon all thorns, and upon all bushes.

וְהָיָה כֵּן וְהָיָה כֵּן וְהָיָה כֵּן וְהָיָה כֵּן
 H935 And they shall come H5117 and shall rest H3605 valleys H5158 all of them in the desolate H1327

וְהָיָה כֵּן וְהָיָה כֵּן וְהָיָה כֵּן וְהָיָה כֵּן
 H5357 and in the holes H5553 of the rocks H3605 and upon all bushes H5097 H3605

וְהָיָה כֵּן וְהָיָה כֵּן וְהָיָה כֵּן וְהָיָה כֵּן
 H5285 and upon all thorns

20 In the same day shall the Lord shave with a razor that is hired, namely, by them beyond the river, by the king of Assyria, the head, and the hair of the feet: and it shall also consume the beard.

הַשְׂכִּיב־הַ בֵּת עַר אֲדָנִי יִגְלַח הֶהוּא בֵּי וּם
In the same day H3117 shall the Lord H136 with a razor H8593 that is hired H7917

הֶרֶאשׁ אֶת אֲשׁוּר בֶּמֶלֶךְ נָהָר בְּעֵבֶר י
namely by them beyond H5676 the river H5104 by the king H4428 of Assyria H804 the head H7218

תִּסְפָּה: הַזֶּקֶן אֶת וְגַם הַכְּבִלִים וְשַׁעַר
and the hair H8181 of the feet H7272 the beard H2206 and it shall also consume H5595

21 And it shall come to pass in that day, that a man shall nourish a young cow, and two sheep;

אִישׁ יְחַיֶּה הֶהוּא בֵּי וּם יִהְיֶה הַ
And it shall come to pass in that day H3117 shall nourish H2421 that a man H376

צֹאן: וּשְׁתֵּי בָקָר עֹגֵל ת
cow H5697 a young H1241 and two H8147 sheep H6629

22 And it shall come to pass, for the abundance of milk that they shall give he shall eat butter: for butter and honey shall every one eat that is left in the land.

חֶלֶב בָּשָׂה וְתִתְּנוּ מִלֵּךְ הַ יִּהְיֶה הַ
And it shall come to pass for the abundance H7230 that they shall give H6213 of milk H2461

כָּל יֹאכֵל וְדָבַשׁ חֲמֶמֶת הַ כִּי חֲמֶמֶת הַ יֹאכֵל ל
he shall eat H398 butter H2529 butter H2529 and honey H1706 he shall eat H398

הָאֶרֶץ: בָּקָר רַב הַנּוֹתָר
that is left H3498 in H7130 the land H776

23 And it shall come to pass in that day, that every place shall be, where there were a thousand vines at a thousand silverlings, it shall even be for briers and thorns.

מֶקֶד וְכָל יְהוּה הָהוּא וְכָל יְהוּה הָהוּא וְכָל יְהוּה הָהוּא וְכָל יְהוּה הָהוּא וְכָל יְהוּה הָהוּא
H1961 H1931 H1961 H3605 H4725
And it shall come to pass in that day
H3117
that every place
H4725
 כֹּסֶף בְּאֶלְפֵי שֶׁטֶל בְּאֶלְפֵי שֶׁטֶל בְּאֶלְפֵי שֶׁטֶל בְּאֶלְפֵי שֶׁטֶל בְּאֶלְפֵי שֶׁטֶל
H834 H1961 H8033 H505 H1612 H505 H3701
at a thousand vines at a thousand silverlings
 וְיִהְיֶה לְשֵׁם יֵרֵךְ וְיִהְיֶה לְשֵׁם יֵרֵךְ וְיִהְיֶה לְשֵׁם יֵרֵךְ וְיִהְיֶה לְשֵׁם יֵרֵךְ
H1961 H8068 H7898 H1961
it shall even be for briers and thorns
H7898

24 With arrows and with bows shall men come thither; because all the land shall become briers and thorns.

שָׁמַיִם יֵרֵךְ וְיִהְיֶה לְשֵׁם יֵרֵךְ וְיִהְיֶה לְשֵׁם יֵרֵךְ וְיִהְיֶה לְשֵׁם יֵרֵךְ וְיִהְיֶה לְשֵׁם יֵרֵךְ
H2671 H7198 H935 H8033 H3588 H8068
With arrows and with bows shall men come
shall become briers
 וְיִהְיֶה לְשֵׁם יֵרֵךְ וְיִהְיֶה לְשֵׁם יֵרֵךְ וְיִהְיֶה לְשֵׁם יֵרֵךְ וְיִהְיֶה לְשֵׁם יֵרֵךְ
H1961 H3605 H776
thither because all the land
H776

25 And on all hills that shall be digged with the mattock, there shall not come thither the fear of briers and thorns: but it shall be for the sending forth of oxen, and for the treading of lesser cattle.

לֹא יֵעָדֵר וְיִהְיֶה לְשֵׁם יֵרֵךְ וְיִהְיֶה לְשֵׁם יֵרֵךְ וְיִהְיֶה לְשֵׁם יֵרֵךְ וְיִהְיֶה לְשֵׁם יֵרֵךְ
H3605 H2022 H834 H4576 H5737 H3808
And on all hills with the mattock that shall be digged
 וְיִהְיֶה לְשֵׁם יֵרֵךְ וְיִהְיֶה לְשֵׁם יֵרֵךְ וְיִהְיֶה לְשֵׁם יֵרֵךְ וְיִהְיֶה לְשֵׁם יֵרֵךְ
H8033 H3374 H8068 H7898 H1961
there shall not come thither the fear of briers and thorns
 וְיִהְיֶה לְשֵׁם יֵרֵךְ וְיִהְיֶה לְשֵׁם יֵרֵךְ וְיִהְיֶה לְשֵׁם יֵרֵךְ וְיִהְיֶה לְשֵׁם יֵרֵךְ
H4916 H7794 H4823 H7716
but it shall be for the sending forth of oxen and for the treading of lesser cattle

